

الاعتبارات والمعايير

ولعل ذلك يفسر - بشكل واضح - قضية "التضمين اللغوي" ⁽⁵⁾، كما يمكن أن يفسر قضايا أخرى ⁽⁶⁾.

وعلى أية حال فإن ثمة سؤالاً ينهض في هذا السياق وهو: ما مدى مقبولية التركيبين التاليين:

[1] علم الأسد فريسته

[2] علم الأسد فريسته هالكة.

وذلك في مقابل التركيب:

[3] عرف الأسد فريسته. ⁽⁷⁾

إن التسليم بأن التركيبين [1، 2] تركيبان غير مقبولين دلالياً،

(5) انظر محيي الدين محسب: البحث الدلالي في مفاتيح الغيب للفخر الرازي (1987) ص 231.

(6) لعل هذا الوقوع ضمن مجال دلالي واحد يفسر لنا - بشكل أفضل - مثل هذا التركيب:

ياليت شيخك قد غدا متقلدا سيفاً ورمحاً

فالفعل "يتقلد" [يتقلد السيف] والفعل "شرع" [شرع الرمح] يقعان ضمن المجال الدلالي الواحد لفكرة "الاستعداد بألة القتال". فالمسألة - إذن - ربما لا تكمن في فكرة "المجاورة" التي قال بها اللغويون العرب [انظر: الثعالبي ط 1974، ص 226]. فإن لم يكن ثمة هذا الاشتراك في المجال الدلالي الواحد، فإن "المجاورة" لن تقع أصلاً.

(7) دلالة الأسد في التراكيب الثلاثة تعني المعنى الحقيقي للفظ لا المعنى المجازي.